

Ini ginadala sa inyo sang
Biblia Para sa mga Bata



Ang Tawo
nga ginpadala
halin sa Ginoo



Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Gin-adaptar ni: E. Frischbutter; Sarah S.

Gin-translate ni: Devie Grace Garcia

Ginpahimo sang: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

May kinamatarong ka sa pagkopya ukon pag-imprinta sang sini
nga estorya, basta indi lang pag-ibaligya.



Isa ka adlaw sa sulod sang templo sang Ginoo, may tigulang nga pari, ang iya ngalan si Zacarias, nagasunog sang insenso. Sa guha, ang mga tawo nagapangamuyo. Gulpi lang, hinadlukan si Zacarias.



Ang angel nag-abot. "Indi ka
magkahadlok." siling niya.



"Ginpadala ako sang Ginoo. Ang imo asawa magabusong sang bata nga lalaki. Pagatawgon mo siya nga Juan. Mapun-an siya sang Espiritu Santo sugod sa pagbun-ag sa iya. Pabalikon niya sa Ginoo ang madamo nga mga tawo."



"Hambala kmi, Zacarias." Ang mga tawo sa guha natingala. Wala sila nakahibalo nga ang angel nga si Gabriel nagsiling kay Zacarias nga indi siya makahambal asta mabun-ag ang bata kay wala siya nagpati sa mensahe nga halin sa Ginoo.

Iya napinsaran nga ang iya asawa tam-an na gid katigulang para

makabata.



Sa ila balay, ginsulat ni Zacarias ang
tanan nga ginhambal sang angel sa iya.
Ang iya asawa nga si Elizabet, natingala.
Ila gid permi ginapangamuyo nga
makabata. Paanu ini natabo?





Nahibalu-an na ni
Elizabet nga
maabot gid ang
adlaw nga
makabata siya.
Iya gindayaw ang
Ginoo. Isa ka
adlaw, ang pakaisa
ni Elizabeth nga si
Maria nagbisita.
Si Maria
nagabusong man.



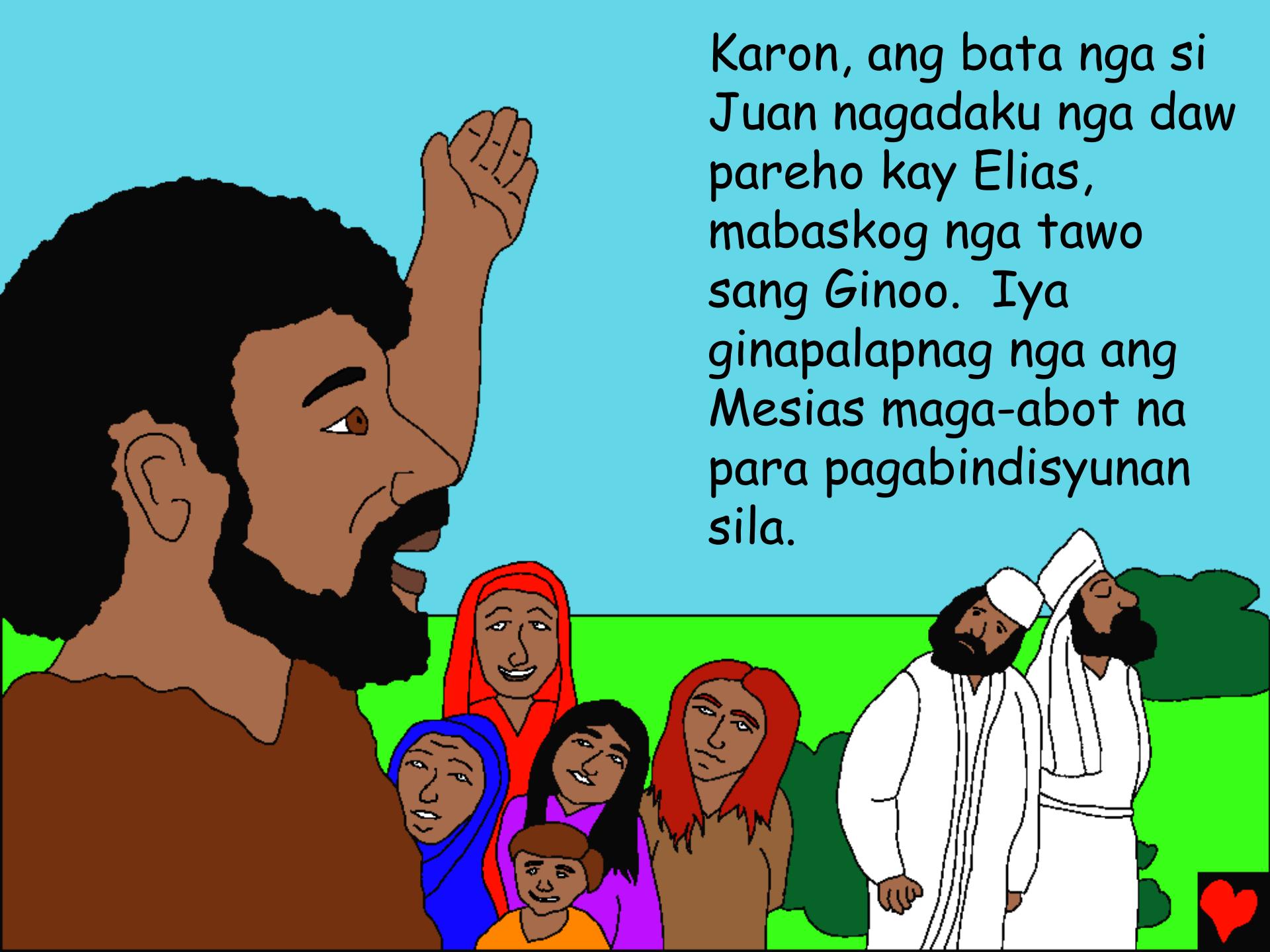


Sang pag-abot ni Maria, nabatyagan ni Elizabet nga naghulag sing mabaskog ang bata sa iya tiyan. Gin-gamhan sang Espiritu Santo si Elizabet. Iya nahibalu-an nga ang ginabusong ni Maria amu ang mangin Ginoong Hesukristo. Duwa sila nagdayaw sa Ginoo nga may kalipay.



Sa promisa sang Ginoo nabun-ag ang bata ni Elizabet. "Pagatawgon siya nga Zacarias, parehas sang iya Amay," siling sang iban nga pari. Nadumduman ni Zacarias ang sugo sang Ginoo. "Indi! Ang iya ngalan si Juan." Sang ginsulat ini ni Zacarias nagbalik ang iya tingog. Sa gilayon iya gindayaw ang Ginoo.



A large illustration of Jesus on the left, shown from the chest up, with dark curly hair and a beard, wearing a brown tunic. He is gesturing with his right hand raised. Below him is a group of people of various ages and ethnicities, some with head coverings, looking up at him. The background is a simple blue sky and green ground.

Karon, ang bata nga si Juan nagadaku nga daw pareho kay Elias, mabaskog nga tawo sang Ginoo. Iya ginapalapnag nga ang Mesias maga-abot na para pagabindisyunan sila.



Ang mga lider sang Judio nagapangakig kay Juan bangod iya sila ginasilingan "Maghinulsol kamo! Indi na magpakasala." Indi nila luyag mabatian ang ila mga kasal-anan.



Ang iban ginatawag siya nga Juan Bautista kay iya gina bautisuhan ang mga tawo sa idalom sang tubig para ipakita nga sila nagahinulsol sang ila mga sala. Isa ka adlaw, si Hesus nagpalapit kay Juan para magpabautiso. "Dapat bautisuhan mo ako," nagprotesta si Juan. Pero si Jesus nagsiling, "Matuman ini." kag ginbautisuhan ni Juan si Hesus.



Pagkatapos ma
bautisuhan si Hesus,
nakita ni Juan ang
Espiritu Santo
nagkadto kay Hesus
sa dagway sang pating.
Amu ini ang senyales
sang Ginoo. Nahibalu-an
ni Juan nga si Hesus ang
Anak sang Diyos. Iya
ginatawag si Hesus
nga Kordero sang
Diyos nga Nagawala
sang mga sala sang
kalibutan.



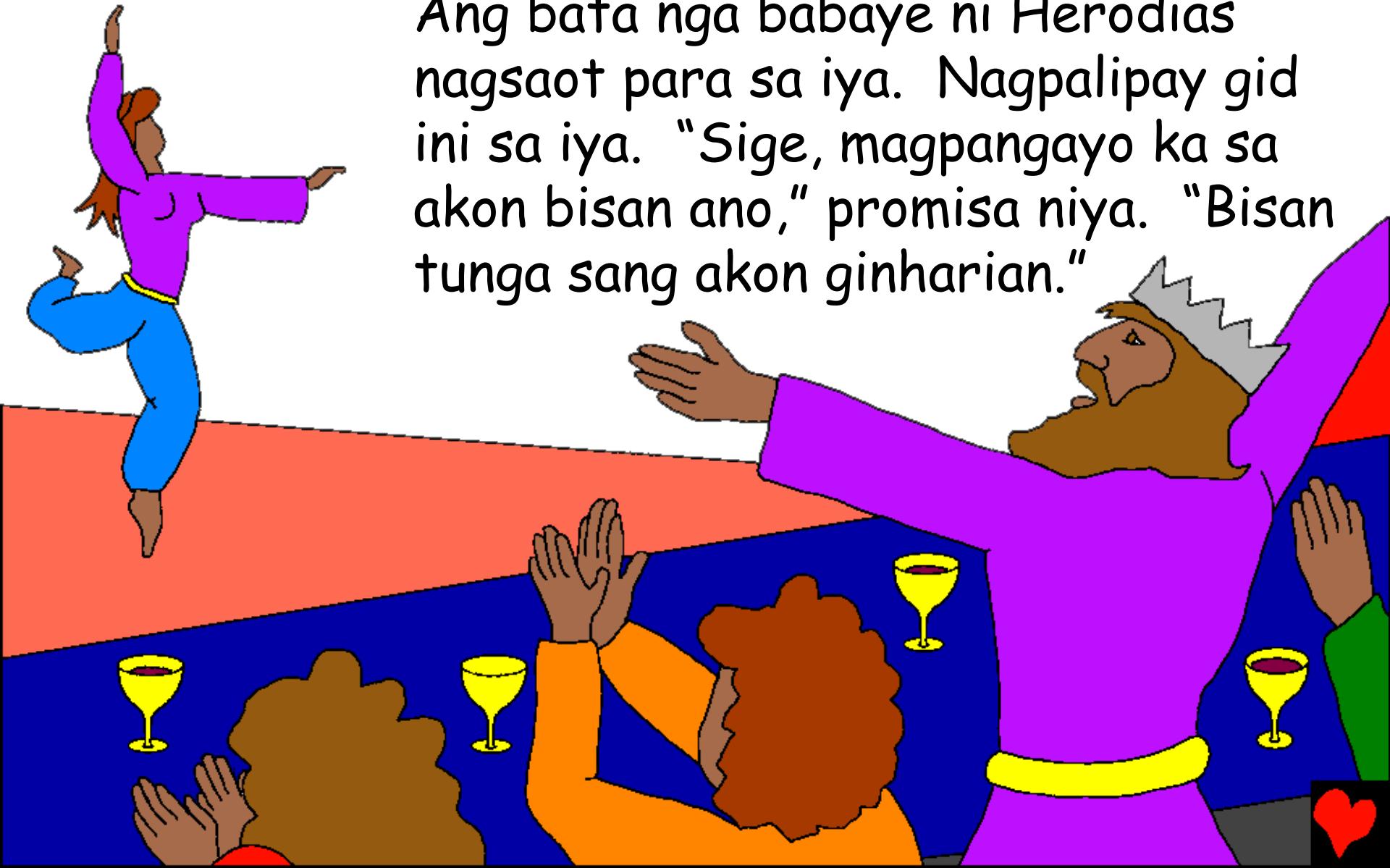
Si Juan nagiya sang madamo nga mga tawo pabalik sa Ginoo. Apang si Herodes, ang tampalasan nga hari, ginpapriso si Juan. "Isa ka sala nga imo mangin kerida si Herodias, ang asawa sang imo utod," siling ni Juan kay Herodes.



Nahibalu-an man ni Herodes nga matuod ini. Iya man nahibalu-an nga si Juan sugo sang Ginoo, matarong kag balaan nga tawo. Apang indi niya gusto mag-untat himo sang sala. Kag si Juan indi man mag-untat tudlo batok sa pagpakasala, bisan pa ma priso siya.



Sa iya nga kaadlawan, may yara nga madaku nga selebrasyon si Herodes. Ang bata nga babaye ni Herodias nagsaot para sa iya. Nagpalipay gid ini sa iya. "Sige, magpangayo ka sa akon bisan ano," promisa niya. "Bisan tunga sang akon ginharian."





"Anu ayhan ang
akon pangayuon?"
naminsar ang
dalaga. Ang iya
malain nga iloy nga
si Herodias, nga
akig kay Juan,
nagsiling sa iya kun
anu ang iya
pangayuon!
Makahaladluk!



"Ihatag sa akon ang ulo ni Juan Bautista nga nakabutang sa bandehado," siling sang dalaga kay Herodes. Ginhinusulan gid si Herodes ang iya promisa, pero tungod sang iya bugal indi na niya ini mabawi. "Utda ang ulo ni Juan kag dal-a diri," sugo ni Herodes. Gintuman ini sang iya suldado.



Masubo ang mga abyan ni Juan kag ila
ginlubong ang lawas sang maisog kang
matinumanon nga alagad sang
Ginoo. Ang ulobrahon ni Juan
para sa Ginoo natapos
na. Ila nahibaluan
nga si Hesus
makapahagan-hagan
sang ila kalisod.



Ang Tawo nga ginpadala halin sa Ginoo

Isa ka estorya halin sa Pulong sang Dios,
Ang Biblia,

makita sa

Marcos 6, Lucas 1, 3

“Ang pagpahayag sang imo mga pulong
nagahatag sang kasanag.” Salmo 119:130





Ang Katapusang



Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala. Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaron ka sa imo sala, himuong niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapusan.

Kon nagapati ka sa sini nga kamatuoran, ihambal ini sa Dios:
Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa akon mga sala, kag subong buhi ikaw. Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara ang akon mga sala, agod may bag-o na ako nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios adlaw-adlaw! Juan 3:16

